

1870-09-30

**AFSENDER**

Johanne Luise Heiberg

**MODTAGER**

J. C. Jacobsen

**FAKTA**

Type:  
Letter

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Rigsarkivet

Keywords:  
Patronage, social life

**SUMMARY**

Johanne Luise Heiberg regrets that she too busy to come to Carlsberg in person to thank J. C. Jacobsen for a letter and an unknown offer

**TRANSSKRIFTION**

Da min Tid i disse Dage er saa optaget, at jeg ikke indseer naar det er mig muligt at naa ud til De, for personlig at takke Dem, som jeg imidlertid ikke vil opgive, skriver jeg disse Linier til Dem. Deres smukke Brev og Deres ædelmodige Tilbud har rørt og glædet mig, vær vis paa, at det skal bevares i taknemmelig Erindring af

Deres hengivne  
Johanne Luise Heiberg  
d: 30 Sep 1870

Til  
Hr Capitain Jacobsen

30/9 70

Da min Tid i disse dage  
er saa optaget, at jeg ikke  
indseer naar det er mig muligt  
at naae ind til Dem, for person-  
lig at takke Dem, saa jeg imid-  
lertid ikke vil opgive, idrives  
jag disse Linier til Dem.  
Deri smukke Brev og Deres  
edelmødige Tilbud har rørt  
og glædet mig, var viis naar  
at det skel bevarer i Taknem-  
melig Erindring af

Deres hengiven

d. 30 Sep. 1870 Johann. Louis. Heiberg

Til  
Hr. Capitain Jacobsen.